



KRUPS[®]

SENSATION

SENSATION MILK

EA91 RANGE

FR | EN | DE | PL | ES

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

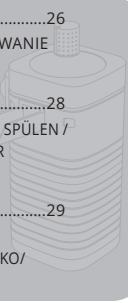
QUICK START GUIDE
KURZANLEITUNG
SKRÓCONY PRZEWODNIK
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

- FR** Lisez le manuel des consignes de sécurité avant la première utilisation. Retrouvez la notice d'utilisation avec des instructions plus détaillées en scannant le QR Code ou sur www.krups.com
- EN** Read the safety instructions booklet before first use. Find the user manual with more detailed instructions by scanning the QR code or visiting www.krups.com
- DE** Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Sicherheitshinweise durch. Das Benutzerhandbuch mit detaillierten Anweisungen finden Sie, indem Sie den QR-Code scannen oder www.krups.com besuchen
- NL** Lees het boekje met veiligheidsinstructies voordat u de machine voor het eerst gebruikt. Voor de gebruikershandleiding met meer gedetailleerde instructies scant u de QR-code of gaat u naar www.krups.com
- DA** Læs brochuren sikkerhedsanvisninger før første ibrugtagning. Find brugervejledningen med mere detaljerede instruktioner ved at scanne QR-koden eller besøge www.krups.com
- NO** Les sikkerhetsinstruksjonshftet før første gangs bruk. Finn brukerhåndboken med mer detaljerte instruksjoner ved å skanne QR-koden eller gå til www.krups.com
- SV** Läs broschyren med säkerhetsinstruktioner före första användningen. Du hittar användarhandboken med mer detaljerade instruktioner genom att skanna QR-koden eller besöka www.krups.com
- FI** Lue turvallisuuohjeet ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tutustu tarkempia ohjeita sisältävään käyttöoppaaseen skannaamalla QR-koodi tai osoitteessa www.krups.com
- ES** Lee el folleto de instrucciones de seguridad antes del primer uso. Para acceder al manual de usuario con instrucciones más detalladas, escanea el código QR o visita www.krups.com
- IT** Leggere il libretto con le istruzioni sulla sicurezza prima del primo utilizzo. Per consultare il manuale dell'utente con istruzioni più dettagliate, eseguire la scansione del codice QR o visitare il sito www.krups.com
- PT** Leia o folheto das instruções de segurança antes de utilizar o aparelho pela primeira vez. Leia o manual do utilizador com instruções mais detalhadas. Para isso, basta ler o código QR ou aceder a www.krups.com
- EL** Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών ασφαλείας πριν από το πρώτο χρήση. Βρείτε το εγχειρίδιο χρήσης με περισσότερες οδηγίες λεπτομερώς σαρώνοντας τον κωδικό QR ή στο www.krups.com
- CS** Před prvním použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny. Uživatelskou příručku s podrobnějšími pokyny si prohlédněte naskenováním QR kódu nebo na adrese www.krups.com
- SK** Pred prvým použitím si prečítajte brožúru s bezpečnostnými pokynmi. Návod na použitie s podrobnejšími pokynmi nájdete pomocou naskenovania QR kódu alebo na stránke www.krups.com
- HU** Az első használat előtt olvassa el a biztonsági utasítások kézikönyvét. A QR-kód beolvasásával vagy a www.krups.com weboldalon megtekintheti a felhasználó kézikönyv részletes utasításait
- PL** Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Instrukcję obsługi można pobrać po zeskanowaniu kodu QR lub po przejściu na stronę www.krups.com
- RU** Перед первым использованием прочтите брошюру «Инструкции по технике безопасности». Более подробные инструкции см. в руководстве пользователя, просканировав QR-код или посетив веб-сайт www.krups.com
- UK** Перед першим використанням прочитайте буклет з інструкціями щодо техніки безпеки. Посібник користувача з більш детальними інструкціями можна знайти, відсканувавши QR-код, або на сайті www.krups.com
- RO** Citiți broșura cu instrucțiuni de siguranță înainte de prima utilizare. Accesați manualul de utilizare cu mai multe instrucțiuni detaliate prin scanarea codului QR sau accesând www.krups.com
- BG** Преди първа употреба прочетете книжката с инструкции за безопасност. Ръководство за потребителя с по-подробни инструкции можете да намерите, като сканирате QR кода или посетите www.krups.com
- HR** Prije prve uporabe pročitajte knjižicu sa sigurnosnim uputama. Korisnički priručnik s detaljnijim informacijama možete pronaći tako da skenirate QR kod ili posjetite web-mjesto www.krups.com
- TR** İlk kullanımdan önce güvenlik talimatları kitapçığını okuyun. QR kodunu tarayarak veya www.krups.com adresini ziyaret ederek daha ayrıntılı talimatlar içeren kullanıcı kılavuzunu bulun
- AR** اقرأ كتيب تعليمات السلامة قبل الاستخدام الأول. يمكنك العثور على دليل المستخدم الذي يحتوي على تعليمات أكثر تفصيلاً من خلال مسح رمز الاستجابة السريعة أو زيارة www.krups.com



1	INITIALISATION8
	INITIALIZATION / INBETRIEBNAHME / URUCHAMIANIE / INICIO
2	PARAMÈTRES BOISSONS9
	BEVERAGES SETTINGS / EINSTELLUNGEN FÜR GETRÄNKE / USTAWIENIA NAPOJÓW / AJUSTES DE BEBIDAS
3	ENREGISTRER VOS PARAMÈTRES FAVORIS ..10
	SAVE YOUR FAVORITE SETTINGS / SPEICHERN DER BEVORZUGTEN EINSTELLUNGEN / ZAPISYWANIE ULUBIONYCH USTAWIEŃ / GUARDAR TUS AJUSTES FAVORITOS
4	LANCER UNE BOISSON FAVORITE11
	START A FAVORITE BEVERAGE / LIEBLINGSGETRÄNK ZUBEREITEN / PRZYGOTOWYWANIE ULUBIONEGO NAPOJU / EMPEZAR A PREPARAR UNA BEBIDA FAVORITA
5	RÉALISER UNE RECETTE LACTÉE À L'AIDE DE LA BUSE VAPEUR12
	MAKE A MILK RECIPE / MILCHGETRÄNK ZUBEREITEN / PRZYGOTOWYWANIE KAWY MLECZNEJ / PREPARAR UNA BEBIDA A BASE DE LECHE
6	NETTOYER LA BUSE VAPEUR14
	CLEAN THE STEAM NOZZLE / DAMPFDÜSE REINIGEN / CZYSZCZENIE DYSZY PARY / LIMPIAR LA BOQUILLA DE VAPOR
7 _A	REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU 15
	REFILLING THE WATER TANK / WASSERBEHÄLTER AUFFÜLLEN / NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ / RELLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA
7 _B	NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU15
	CLEAN THE WATER TANK / WASSERBEHÄLTER REINIGEN / CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA WODĘ / RELLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA
8 _A	VIDER LE BAC À MARC DE CAFÉ 16
	EMPTY THE COFFEE GROUND COLLECTOR / KAFFEESATZBEHÄLTER LEEREN / OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA FUSY / VACIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ

8 _B	NETTOYER LE BAC À MARC DE CAFÉ17
	CLEAN THE COFFEE GROUND COLLECTOR / KAFFEESATZBEHÄLTER REINIGEN / CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA FUSY / LIMPIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ
9 _A	VIDER LE BAC RÉCOLTE-GOUTTES18
	EMPTY THE DRIP TRAY / ABTROPFSCHALE LEEREN / OPRÓŻNIANIE TACKI OCIEKACZA / VACIAR LA BANDEJA RECOGEGOTAS
9 _B	NETTOYER LE BAC RÉCOLTE-GOUTTES18
	CLEAN THE DRIP TRAY / ABTROPFSCHALE REINIGEN / CZYSZCZENIE TACKI OCIEKACZA / LIMPIAR LA BANDEJA RECOGEGOTAS
10	RINCER LA MACHINE COFFEE RINSE19
	RINSE THE MACHINE / MASCHINE SPÜLEN / PŁUKANIE URZĄDZENIA / ENJUAGAR LA CAFETERA
11	NETTOYER LA MACHINE CLEAN20
	CLEAN THE MACHINE / MASCHINE REINIGEN / CZYSZCZENIE URZĄDZENI / LIMPIAR LA MÁQUINA
12	DÉTARTRE LA MACHINE CALC22
	DESCALE THE MACHINE / MASCHINE ENTKALKEN / USUWANIE KAMIENIA Z URZĄDZENIA / DESCALCIFICAR LA CAFETERA
13	UTILISER LE POT À LAIT26
	USE THE MILK POT / DEN MILCHBEHÄLTER VERWENDEN / UŻYWANIE POJEMNIKA NA MLEKO / UTILIZAR LA JARRA DE LECHE
14	RINÇAGE AUTO DU POT À LAIT MILK RINSE28
	AUTO-RINSE THE MILK POT / DEN MILCHBEHÄLTER AUTOMATISCH SPÜLEN / AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO / ENJUAGAR AUTOMÁTICAMENTE LA JARRA DE LECHE
15	NETTOYAGE COMPLET DU POT À LAIT29
	DEEPLY CLEAN THE MILK POT / GRÜNDLICHE REINIGUNG DES MILCHBEHÄLTERS / DOKŁADNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO / LIMPIAR LA JARRA DE LECHE A FONDO



PRÉSENTATION / OVERVIEW / ÜBERSICHT / PRZEGLĄD URZĄDZENIA / DESCRIPCIÓN GENERAL

FR BOUTON DE RÉGLAGE DE LA FINESSE DE BROYAGE
EN GRINDING FINENESS ADJUSTMENT BUTTON
DE EINSTELLTASTE FÜR DEN MAHL-GRAD
PL PRZECISK REGULACJI WIELKOŚCI MIELENIA
ES BOTÓN DE AJUSTE DE FINURA DE MOLIENDA

FR RÉSERVOIR D'EAU AVEC POIGNÉE
EN WATER TANK WITH HANDLE
DE WASSERBEHÄLTER MIT GRIFF
PL ZBIORNIK NA WODĘ Z UCHWYTEM
ES DEPÓSITO DE AGUA CON ASA

FR BAC COLLECTEUR DE MARC DE CAFÉ
EN COFFEE GROUNDS COLLECTOR
DE KAFFEESATZBEHÄLTER
PL POJEMNIK NA FUSY
ES BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ

FR GRILLE ET BAC RÉCOLTE-GOUTTES AMOVIBLES
EN GRID AND REMOVABLE DRIP TRAY
DE ABNEHMBARES ABTROPFACH MIT GITTER
PL WYJMOWANA KRATKA I TACKA OCIEKACZA
ES REJILLA Y BANDEJA ANTIGOTEO DESMONTABLE

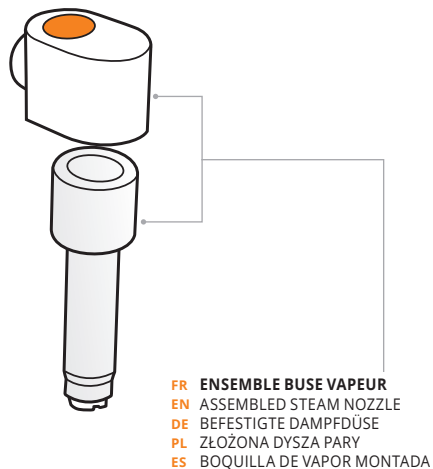
TRAPPE PASTILLE DE NETTOYAGE
EN CLEANING TABLET HATCH
DE KLASPE REINIGUNGSTAFEL
PL POKRYWA MOCUJĄCA TABLETKI DO CZYSZCZENIA
ES COMPARTIMENTO DE LA PASTILLA DE LIMPIEZA

SORTIE VAPEUR
EN STEAM OUTLET
DE DAMPAUSLASS
PL WYLOT PARY
ES SALIDA DE VAPOR

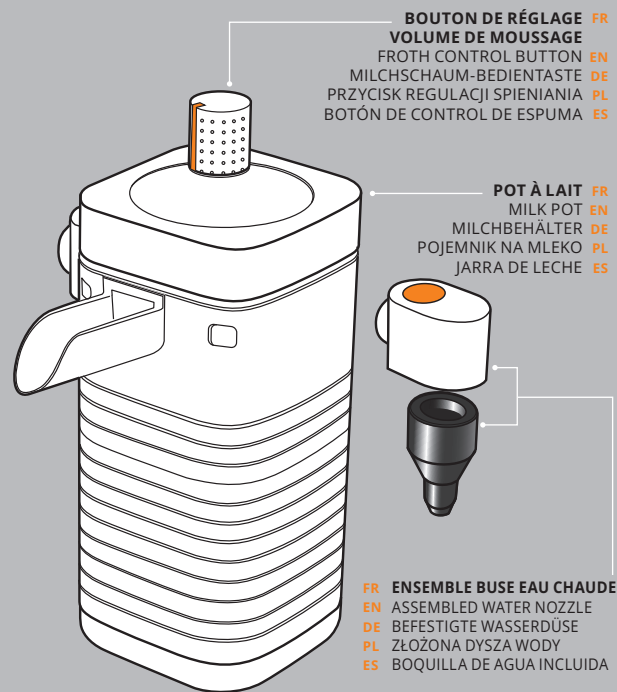
BUSES CAFÉ
EN COFFEE NOZZLE
DE KAFFEEDÜSE
PL DYSLA KAWY
ES BOQUILLA DE CAFÉ

FLOTTEURS DE NIVEAU D'EAU
EN WATER LEVEL FLOATS
DE WASSERSTANDSCHWIMMER
PL PŁYWKI POZIOMU WODY
ES INDICADORES FLOTANTES DEL NIVEL DE AGUA

PRÉSENTATION / OVERVIEW / ÜBERSICHT / PRZEGŁĄD URZĄDZENIA / DESCRIPCIÓN GENERAL



SENSATION



SENSATION MILK

ON/OFF

FR RÉGLER L'INTENSITÉ

EN ADJUST THE INTENSITY
DE INTENSITÄT EINSTELLEN
PL REGULACJA INTENSYWNOŚCI
ES AJUSTAR LA INTENSIDAD

FR RÉALISER DEUX TASSES

EN MAKE TWO CUPS
DE ZWEI TASSEN ZUBEREITEN
PL PRZYGOTOWYWANIE DWÓCH
FILIZANEK
ES HACER DOS TAZAS

FR BOUTONS D'ACCÈS
AUX ENTRETIENS

EN MAINTENANCE ACCESS BUTTON
DE WARTUNGSTASTE
PL PRZYCIŚK UMOŻLIWIĄCY
WYKONANIE KONSERWACJI
ES BOTÓN DE ACCESO
A MANTENIMIENTO

FR RINÇAGE

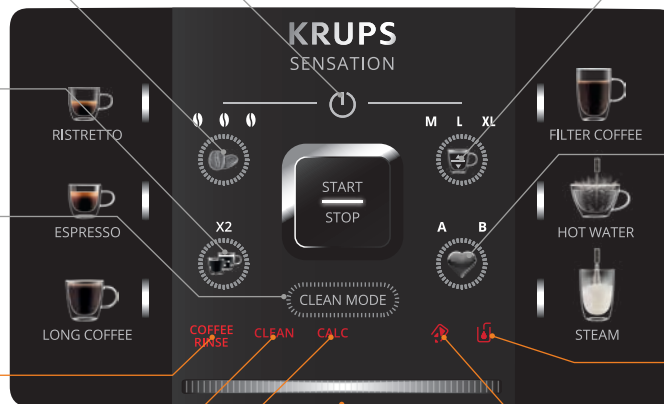
EN RINSE THE MACHINE
DE SPÜLEN
PL PŁUKANIE
ES ENJUAGAR LA CAFETERA

FR NETTOYAGE MACHINE À FAIRE

EN CLEAN THE MACHINE
DE MASCHINE REINIGEN
PL CZYSZCZENIE URZĄDZENIA
ES LIMPIAR LA CAFETERA

FR DÉTARTRAGE MACHINE À FAIRE

EN DESCALC THE MACHINE
DE MASCHINE ENTKALKEN
PL USUWANIE KAMienia Z URZĄDZENIA
ES DESCALCIFICAR CAFETERA



FR RÉGLER LE VOLUME

EN ADJUST THE VOLUME
DE LAUTSTÄRKE EINSTELLEN
PL DOSTOSOWANIE GŁOŚNOŚCI
ES AJUSTAR VOLUMEN

FR LANCER/SAUVEGARDER 2 FAVORIS

EN START/SAVE 2 FAVOURITES
DE 2 FAVORITEN SPEICHERN/STARTEN
PL URUCHAMIANIE/ZAPISYWANIE
2 ULUBIONYCH OPCJI
ES INICIAR/GUARDAR 2 FAVORITOS

FR REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

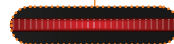
EN REFILL THE WATER TANK
DE WASSERBEHÄLTER WIEDER BEFÜLLEN
PL NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA
NA WODĘ
ES LLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA

FR VIDER LE COLLECTEUR DE MARC DE CAFÉ

EN EMPTY THE COFFEE GROUNDS COLLECTOR
DE KAFFEESATZBEHÄLTER LEEREN
PL OPRÓZNIANIE POJEMNIKA NA FUSY
VACIAR LA BANDEJA COLECTORA
DE POSOS DE CAFÉ

FR INDICATEUR LUMINEUX (BLANC/ROUGE)

EN INDICATOR LIGHT (WHITE/RED)
DE KONTROLLLEUCHTE (WEISS/ROT)
PL KONTROLKA (BIAŁA/CZERWONA)
ES INDICADOR LUMINOSO (BLANCO/ROJO)



Interface suivant modèle / Display according to model / Display je nach Modell / Panel odpowiednie do modelu / Interfaz según el modelo.

ON/OFF

FR RÉGLER L'INTENSITÉ
EN ADJUST THE INTENSITY
DE INTENSITÄT EINSTELLEN
PL REGULACJA INTENSYWNOŚCI
ES AJUSTAR LA INTENSIDAD

FR RÉALISER DEUX TASSES
EN MAKE TWO CUPS
DE ZWEI TASSEN ZUBEREITEN
PL PRZYGOTOWYWANIE DWÓCH FILIŻANEK
ES HACER DOS TAZAS

FR BOUTON D'ACCÈS AUX ENTRETIENS
EN MAINTENANCE ACCESS BUTTON
DE WARTUNGSTASTE
PL PRZYCIŚK UMOŻLIWIĄCY WYKONANIE KONSERWACJI
ES BOTÓN DE ACCESO A MANTENIMIENTO

FR RINÇAGE DU POT À LAIT
EN AUTO-RINSE THE MILK POT
DE AUTOMATISCHES SPÜLEN DES MILCHBEHÄLTERS
PL AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO
ES ENJUAGAR AUTOMÁTICAMENTE LA JARRA DE LECHE

FR RINÇAGE DE LA MACHINE
EN RINSE THE MACHINE
DE MASCHINE SPÜLEN
PL PŁUKANIE URZĄDZENIA
ES ENJUAGAR LA CAFETERA

FR NETTOYAGE MACHINE À FAIRE
EN CLEAN THE MACHINE
DE MASCHINE REINIGEN
PL CZYSZCZENIE URZĄDZENIA
ES LIMPIAR LA CAFETERA

FR DÉTARTRAGE MACHINE À FAIRE
EN DESCALE THE MACHINE
DE MASCHINE ENTKALKEN
PL USUWANIE KAMIENIA Z URZĄDZENIA
ES DESCALCIFICAR CAFETERA



FR INDICATEUR LUMINEUX (BLANC/ROUGE)
EN INDICATOR LIGHT (WHITE/RED)
DE KONTROLLLEUCHTE (WCEISS/ROT)
PL KONTROLKA (BIAŁA/CZERWONA)
ES INDICADOR LUMINOSO (BLANCO/ROJO)

RÉGLER LE VOLUME **FR**
ADJUST THE VOLUME **EN**
LAUTSTÄRKE EINSTELLEN **DE**
DOSTOSOWANIE GŁOŚNOŚCI **PL**
AJUSTAR VOLUMEN **ES**

LANCER/SAUVEGARDER 2 FAVORIS **FR**
START/SAVE 2 FAVOURITES **EN**
2 FAVORITEN SPEICHERN/STARTEN **DE**
URUCHAMIANIE/ZAPISYWANIE 2 ULUBIONYCH OPCJI **PL**
INICIAR/GUARDAR 2 FAVORITOS **ES**

REMPLEIR LE RÉSERVOIR D'EAU **FR**
REFILL THE WATER TANK **EN**
WASSERBEHÄLTHER WIEDER BEFÜLLEN **DE**
NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ **PL**
LLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA **ES**

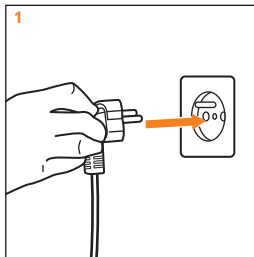
VIDER LE COLLECTEUR DE MARC DE CAFÉ **FR**
EMPTY THE COFFEE GROUNDS COLLECTOR **EN**
KAFFEESATZBEHÄLTHER LEEREN **DE**
OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA FUSY **PL**
VACIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ **ES**

Recettes suivant modèle / Recipes according to model / Rezepte je nach Modell /
Przepisy odpowiednie do modelu / Recetas según el modelo

1

FR INITIALISATION (≈5 MIN)

EN INITIALIZATION (≈5 MIN)
DE INBETRIEBNAHM (≈5 MIN)
PL URUCHAMIANIE (≈5 MIN)
ES INICIO (≈5 MIN)



1. FR Branchez la machine

EN Plug in the machine.
DE Schließen Sie die Maschine ans Stromnetz an.
PL Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.
ES Enchufa la cafetera.

2. FR Appuyez sur le bouton ON/OFF

EN Press the ON/OFF button.
DE Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste.
PL Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ.
ES Pulsa el botón ON/OFF (encendido/apagado).

3. FR Remplissez le réservoir d'eau jusqu'en haut

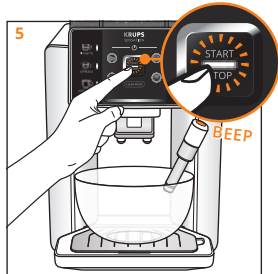
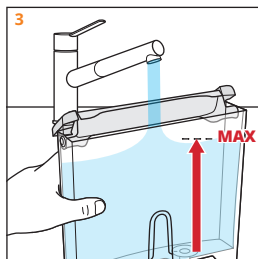
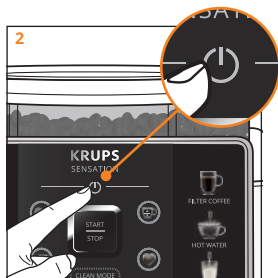
EN Fill the water tank up to the maximum.
DE Befüllen Sie den Wasserbehälter bis oben hin.
PL Napełnij zbiornik na wodę do poziomu maksimum.
ES Llena el depósito de agua hasta el máximo.

4. FR Placez un récipient de 1 L sous les deux sorties (café et buse latérale)

EN Place a 1 litre container under both outlets (coffee and steam).
DE Stellen Sie einen 1-Liter-Behälter unter beide Auslässe (Kaffee und Dampf).
PL Umieść litrowy pojemnik pod oboma wylotami (kawy i pary).
ES Coloca un recipiente de 1 litros debajo de ambas salidas (café y vapor).

5. FR Un auto-rincage va être effectué pour initialiser votre machine : appuyez sur Start/Stop pour le lancer

EN To set up your machine, an auto-rinse cycle will be carried out. Press Start/Stop to start it.
DE Zur Einrichtung der Maschine wird ein automatisches Spülprogramm durchgeführt. Drücken Sie zum Starten auf Start/Stop.
PL W celu skonfigurowania urządzenia zostanie uruchomiony cykl automatycznego płukania. Naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć.
ES Para configurar la cafetera, se llevará a cabo un ciclo de aclarado automático. Pulsa START/STOP para iniciarlo.



6. FR De l'eau s'écoule par les deux sorties à plusieurs reprises pendant ≈4min (Δ buses chaudes)

- EN** Water will flow through the both outlets several times for 4 minutes (Δ hot nozzles).
DE Das Wasser fließt 4 Minuten lang mehrmals durch beide Auslässe (Δ heiße Düsen).
PL Przez 4 minuty z obu wylotów będzie wypływać woda (Δ gorące dysze).
ES El agua fluiría a través de ambas salidas varias veces durante 4 minutos (Δ boquillas calientes).

7. FR À la fin de l'écoulement, un triple bip retentit pour vous indiquer que votre machine est prête

- EN** A triple beep will sound when the water flow has stopped to indicate that your machine is ready.
DE Wenn kein Wasser mehr fließt, ertönt drei Pieptöne, um anzuzeigen, dass die Maschine bereit ist.
PL Gdy woda przestanie wypływać, urządzenie wygeneruje sygnał dźwiękowy, aby poinformować użytkownika o gotowości do pracy.
ES Sonarán tres pitidos cuando el flujo de agua se haya detenido para indicar que la cafetera está lista.

WATCH NOW



SENSATION

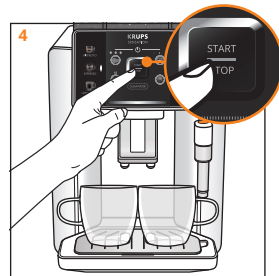
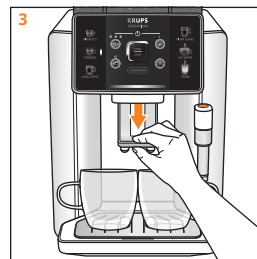
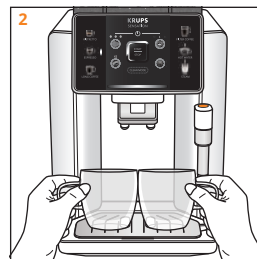
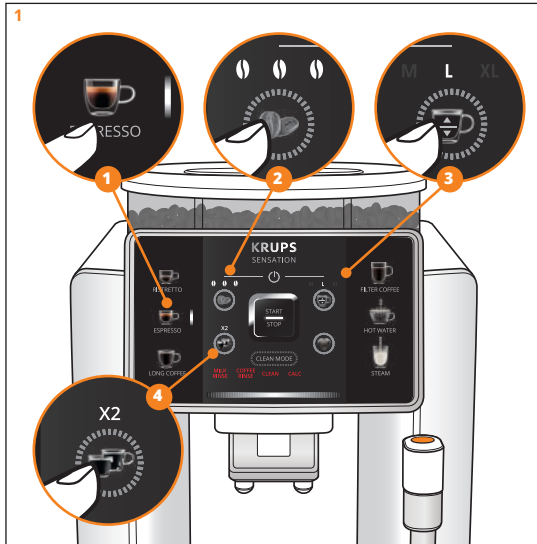


SENSATION
MILK

2

FR PARAMÈTRES BOISSONS

- EN** BEVERAGES SETTINGS
DE EINSTELLUNGEN FÜR GETRÄNKE
PL USTAWIENIA NAPOJÓW
ES AJUSTES DE BEBIDAS



3

FR ENREGISTRER VOS PARAMÈTRES FAVORIS

EN SAVE YOUR FAVORITE SETTINGS

DE SPEICHERN DER BEVORZUGTEN EINSTELLUNGEN

PL ZAPISYWANIE ULUBIONYCH USTAWIEŃ

ES GUARDAR TUS AJUSTES FAVORITOS

1. FR Avant ou après la recette personnalisée, faites un appui long de 2 secs sur le bouton « Favoris ». Les voyants « A » et « B » s'allument

EN Before or after the personalised recipe, press and hold the "Favourites" button for 2 seconds. The "A" and "B" indicator lights will come on.

DE Halten Sie vor oder nach dem personalisierten Rezept die Taste « Favoriten » 2 Sekunden lang gedrückt. Die Kontrollleuchten « A » und « B » leuchten auf.

PL Przed przygotowaniem własnego napoju lub po jego przygotowaniu naciśnij i przytrzymaj przycisk Ulubione przez 2 sekundy. Włączą się kontrolki A i B.

ES Antes o después de la receta personalizada, mantén pulsado el botón "Favourites" (Favoritos) durante 2 segundos. Los indicadores luminosos "A" y "B" se encenderán.

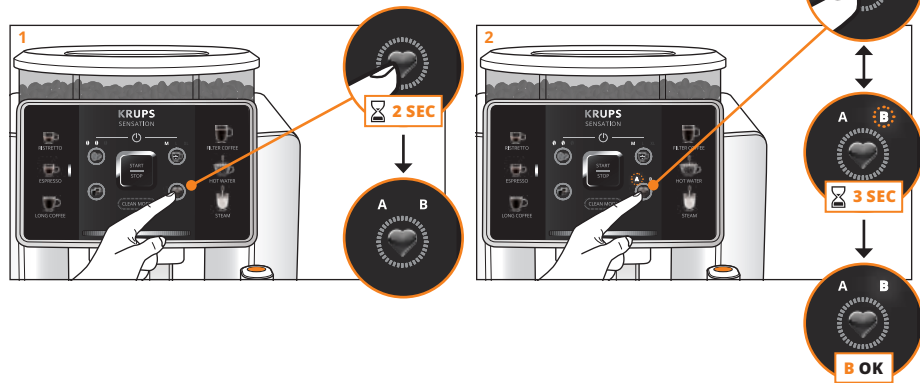
2. FR Le clignotement indique la position d'enregistrement. Pour changer de position, appuyez une fois sur le bouton « Favoris ». Une fois la position (A ou B) définie, l'enregistrement s'effectue après ≈3s d'attente

EN The flashing indicates the recording position. To change the position, press the "Favourites" button once. Once the position (A or B) has been set, the recording will start after approximately 3 seconds.

DE Die blinkende Anzeige bestätigt die Speicherposition. Um die Position zu ändern, drücken Sie einmal die Schaltfläche « Favoriten ». Nachdem die Position (A oder B) eingestellt wurde, beginnt das Speichern nach ca. ≈3 Sekunden.

PL Miganie sygnalizuje pozycję zapisu. Aby zmienić pozycję, naciśnij przycisk Ulubione jeden raz. Ustawienia zostaną zapisane po około 3 sekundach od wybrania pozycji (A lub B).

ES El parpadeo indica la posición de registro. Para cambiar la posición, pulsa el botón "Favourites" (Favoritos) una vez. Una vez establecida la posición (A o B), la grabación comenzará después de aproximadamente 3 segundos.



4

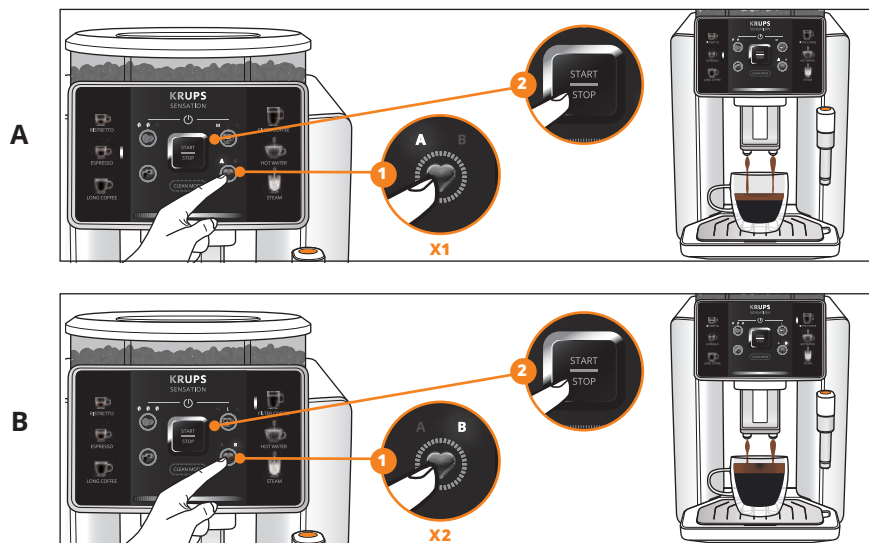
FR LANCER UNE BOISSON FAVORITE

EN START A FAVORITE BEVERAGE

DE LIEBLINGSGETRÄNK ZUBEREITEN

PL PRZYGOTOWYWANIE ULUBIONEGO NAPOJU

ES EMPEZAR A PREPARAR UNA BEBIDA FAVORITA



5

FR RÉALISER UNE RECETTE LACTÉE À L'AIDE DE LA BUSE VAPEUR

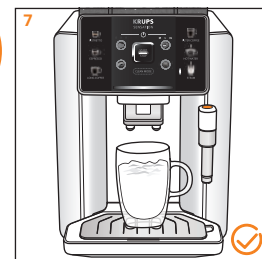
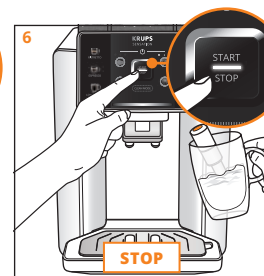
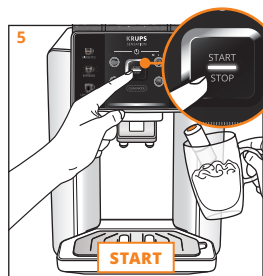
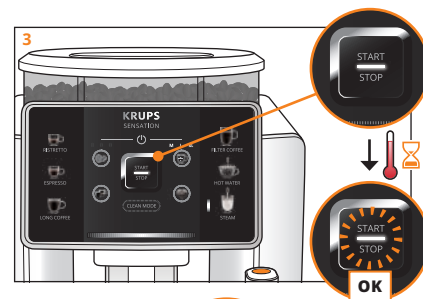
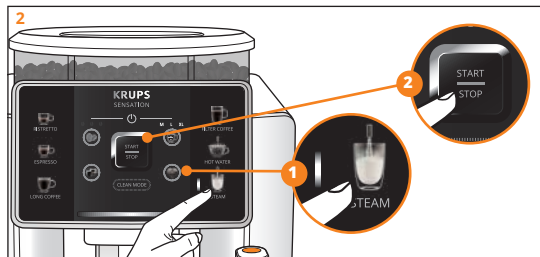
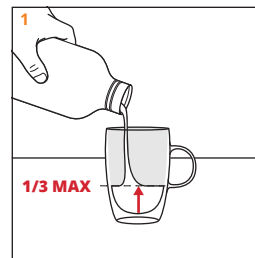
EN MAKE A MILK RECIPE

DE MILCHGETRÄNK ZUBEREITEN

PL PRZYGOTOWYWANIE KAWY MLECZNEJ

ES PREPARAR UNA BEBIDA A BASE DE LECHE

Recettes suivant modèle / Recipes according to model / Recepte je nach Modell /
Przepisy odpowiednie do modelu / Recetas según el modelo



1. FR Remplissez votre tasse d'1/3 de lait

- EN Fill 1/3 of your cup with milk.
DE Füllen Sie 1/3 Ihrer Tasse mit Milch.
PL Napełnij 1/3 filiżanki mlekiem.
ES Llena 1/3 de tu taza con leche.

2. FR Appuyez sur le bouton « Steam », puis appuyez sur le bouton « Start/Stop »

- EN Press the "Steam" button, then press the "Start/Stop" button.
DE Drücken Sie die « Dampf »-Taste und anschließend die « Start/Stop »-Taste.
PL Naciśnij przycisk Para, a następnie naciśnij przycisk Start/Stop.
ES Pulsa el botón "Steam" (Vapor) y "START/STOP" (inicio/parada).

3. FR La machine préchauffe jusqu'à ce que le voyant Start/Stop se mette à clignoter

- EN The machine will preheat until the "Start/Stop" light begins to flash.
DE Die Maschine wird vorgeheizt, bis die « Start/Stop »-Leuchte zu blinken beginnt.
PL Urządzenie rozpocznie podgrzewanie. Po zakończeniu tego procesu kontrolka Start/Stop zacznie migać.
ES La cafetera se precalentará hasta que la luz de "START/STOP" comience a parpadear.

4. FR Plonger la buse dans votre tasse

- EN Place the nozzle into your cup.
DE Bewegen Sie die Düse in Ihre Tasse.
PL Umieść dyszę w filiżance.
ES Introduce la boquilla en la taza.

5. FR Appuyez sur le bouton « Start/Stop » pour lancer la vapeur (Δ buse chaude). Faites mousser le lait progressivement en veillant à garder la buse vapeur dans le lait et pas dans la mousse

- EN Press the "Start/Stop" button to release the steam from the nozzle (Δ hot nozzle). Gradually froth the milk, making sure to keep the steam nozzle in the milk rather than the froth.
DE Drücken Sie die « Start/Stop »-Taste, um den heißen Dampf aus der Düse entweichen zu lassen (Δ heiße Düse). Schäumen Sie die Milch langsam auf und achten Sie darauf, dass die Dampfdüse in der Milch steckt und nicht im Milchschaum.
PL Naciśnij przycisk Start/Stop, aby uwolnić strumień pary z dyszy (Δ gorąca dysza). Stopniowo spieniaj mleko, dbając o to, aby dysza pary znajdowała się w mleku, a nie w pianie.
ES Pulsa el botón "START/STOP" (inicio/parada) para liberar el vapor de la boquilla (Δ boquilla caliente). Ve montando la espuma de leche poco a poco, sin sacar la boquilla de vapor de la leche.

6. FR Vous pouvez réappuyer sur « Start/Stop » pour arrêter la vapeur en cours de recette. L'arrêt complet prend quelques secondes

- EN You can press the "Start/Stop" button again to stop the steam during the recipe. It will take a few seconds to completely stop.
DE Sie können die « Start/Stop »-Taste erneut drücken, um den Dampfausstoß während der Rezeptzubereitung zu stoppen. Es dauert ein paar Sekunden, bis der Vorgang vollständig beendet ist.
PL Możesz nacisnąć przycisk Start/Stop ponownie, aby zatrzymać dopływ strumienia pary podczas przygotowywania napoju. Całkowite odcięcie strumienia zajmie kilka sekund.
ES Vuelve a pulsar el botón "START/STOP" (inicio/parada) para dejar de meter vapor en la bebida. Tardará unos segundos en detenerse por completo.

6

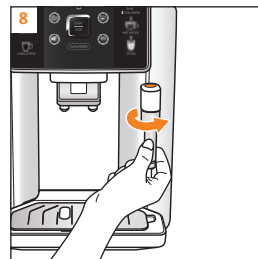
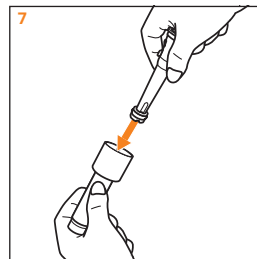
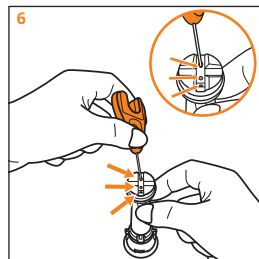
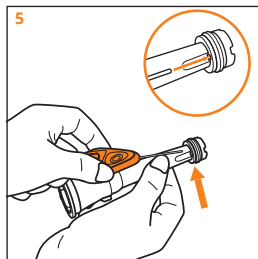
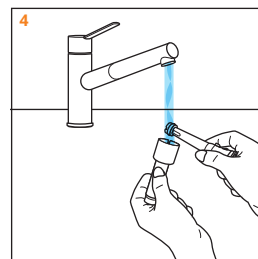
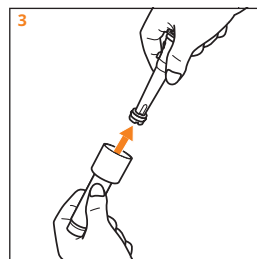
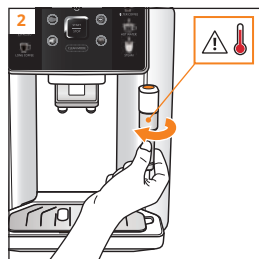
FR NETTOYER LA BUSE VAPEUR

EN CLEAN THE STEAM NOZZLE

DE DAMPFDÜSE REINIGEN

PL CZYSZCZENIE DYSZY PARY

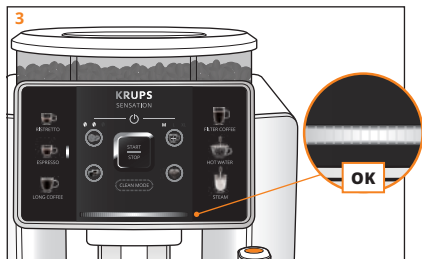
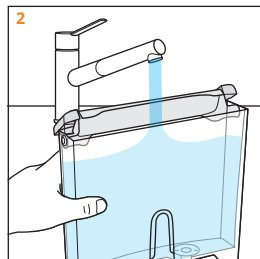
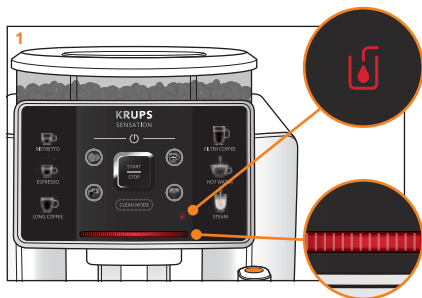
ES LIMPIAR LA BOQUILLA DE VAPOR



7A

FR REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

EN REFILLING THE WATER TANK
DE WASSERBEHÄLTER AUFFÜLLEN
PL NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ
ES RELLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA

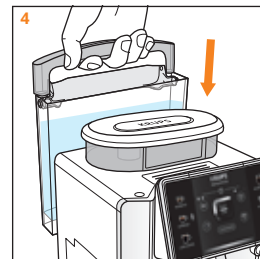
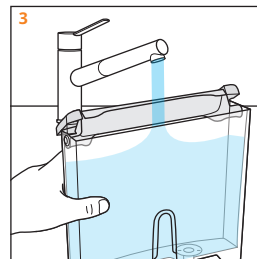
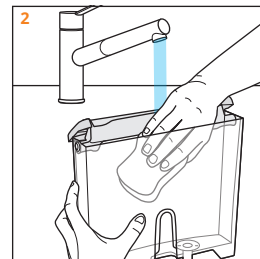
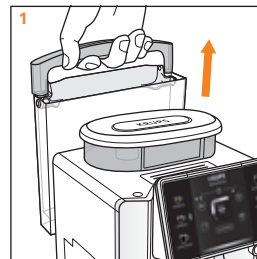


7B

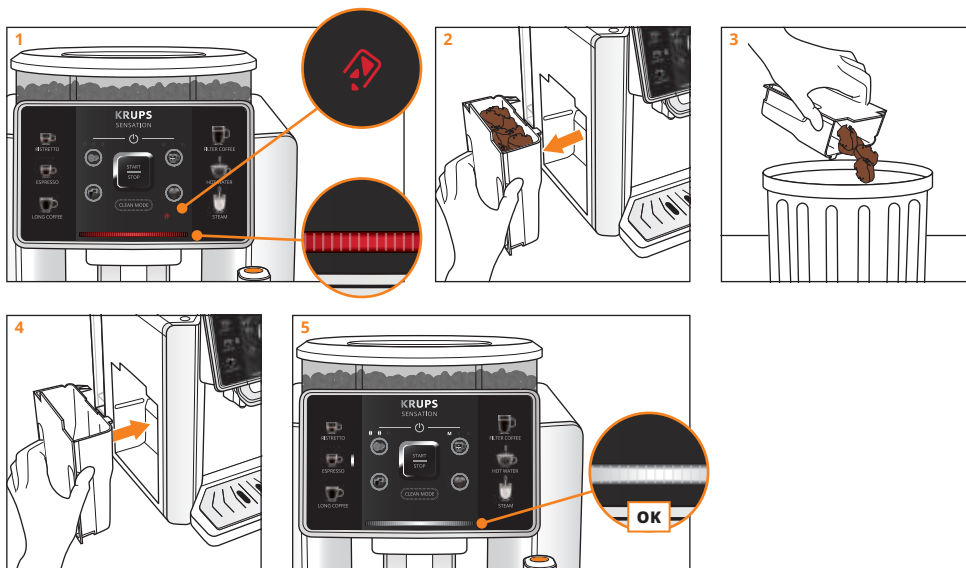
FR NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU



EN CLEAN THE WATER TANK
DE WASSERBEHÄLTER REINIGEN
PL CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA WODĘ
ES LIMPIAR EL DEPÓSITO DE AGUA

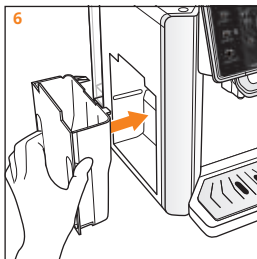
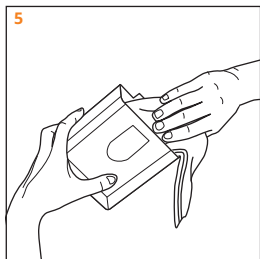
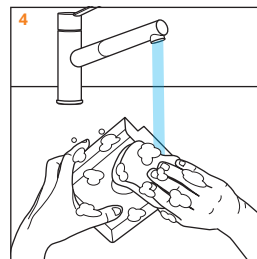
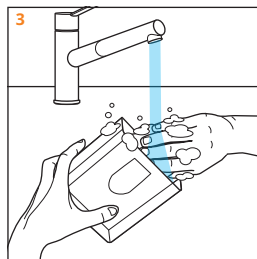
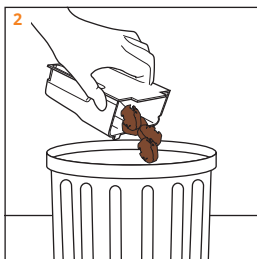
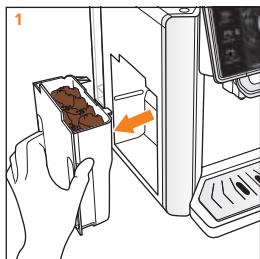


8A

FR **VIDER LE BAC À MARC DE CAFÉ**EN **EMPTY THE COFFEE GROUND COLLECTOR**DE **KAFFEESATZBEHÄLTER LEEREN**PL **OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA FUSY**ES **VACIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ**

8B

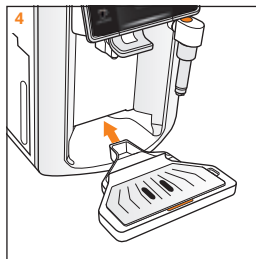
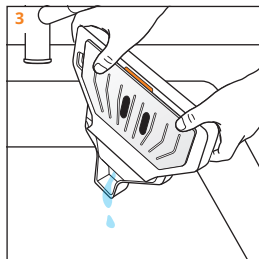
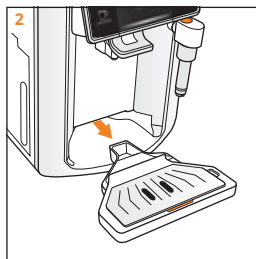
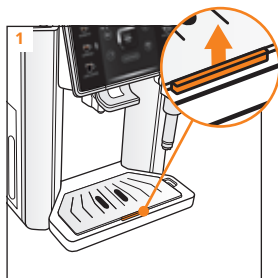
FR NETTOYER LE BAC À MARC DE CAFÉ
EN CLEAN THE COFFEE GROUND COLLECTOR
DE KAFFEESATZBEHÄLTER REINIGEN
PL CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA FUSY
ES LIMPIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ



9A

FR VIDER LE BAC RÉCOLTE-GOUTTES

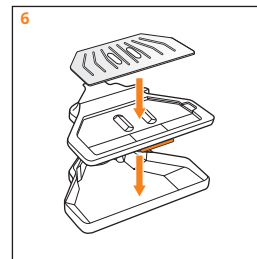
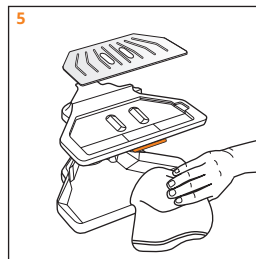
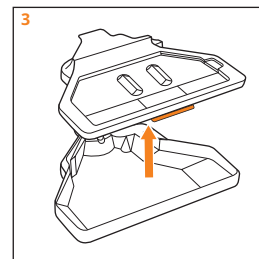
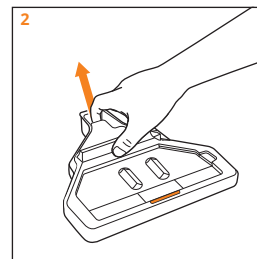
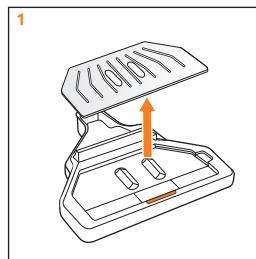
- EN EMPTY THE DRIP TRAY
 DE ABTROPFSCHALE LEEREN
 PL OPRÓŻNIANIE TACKI OCIEKACZA
 ES LIMPIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ

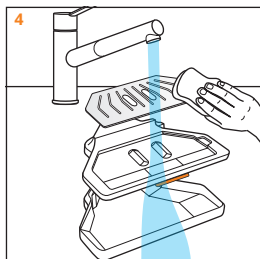


9B

FR NETTOYER LE BAC RÉCOLTE-GOUTTES

- EN CLEAN THE DRIP TRAY
 DE ABTROPFSCHALE REINIGEN
 PL CZYSZCZENIE TACKI OCIEKACZA
 ES LIMPIAR LA BANDEJA RECOLEGOTAS





10

FR Rincer la machine (1 min 30)

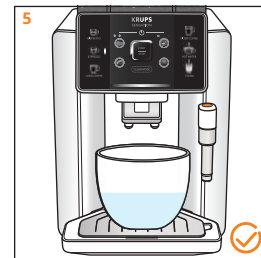
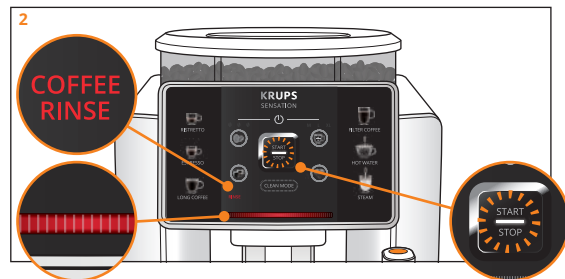
COFFEE
RINSE

EN RINSE THE MACHINE (1 MIN 30)

DE MASCHINE SPÜLEN (1 MIN 30)

PL PŁUKANIE URZĄDZENIA (1 MIN 30)

ES ENJUAGAR LA CAFETERA (1 MIN 30)



11

FR **NETTOYER LA MACHINE (≈13 MIN)**

EN **CLEAN THE MACHINE (≈13 MIN)**

DE **MASCHINE REINIGEN (≈13 MIN)**

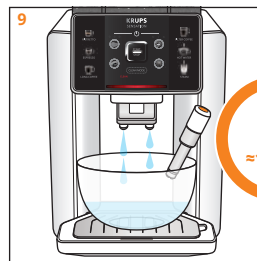
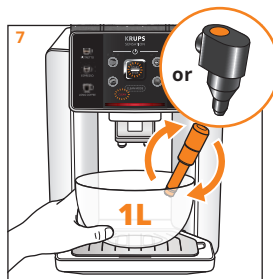
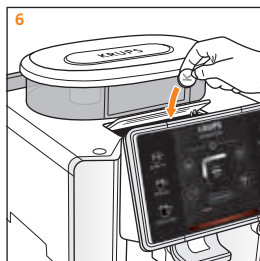
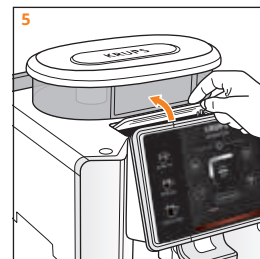
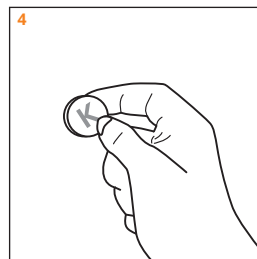
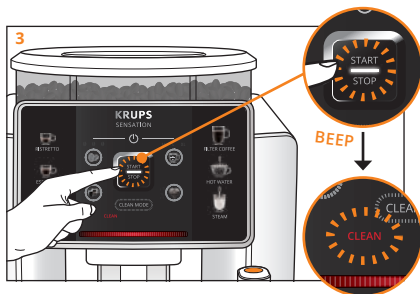
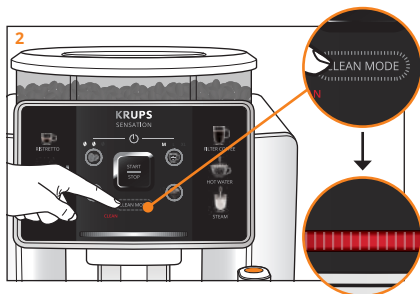
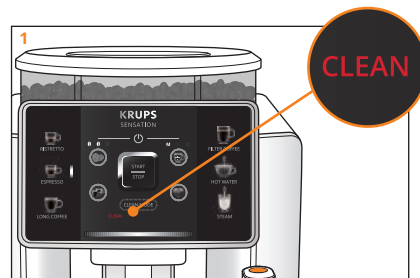
PL **CZYSZCZENIE URZĄDZENIA (≈13 MIN)**

ES **LIMPIAR LA MÁQUINA (≈13 MIN)**

CLEAN

X1

KRUPS XS3000



1. FR Le voyant « CLEAN » s'allume en rouge en permanence : la machine a besoin d'être nettoyée

- EN** The "CLEAN" indicator light will turn red when the machine needs to be cleaned.
- DE** Die Kontrollleuchte « CLEAN » leuchtet rot, wenn die Maschine gereinigt werden muss.
- PL** Gdy urządzenie będzie wymagać czyszczenia, kontrolka CZYSZCZENIE zaświeci na czerwono.
- ES** El piloto "CLEAN" (limpieza) se iluminará en rojo cuando sea necesario limpiar la cafetera.

2. FR Appuyez sur le bouton "Clean Mode" pour sélectionner « CLEAN »

- EN** Press the "Clean Mode" button to select "CLEAN".
- DE** Drücken Sie die Taste "Clean Mode" (Reinigungsmodus), um « CLEAN » (Reinigen) auszuwählen.
- PL** Naciśnij przycisk Tryb czyszczenia, aby wybrać opcję CZYSZCZENIE.
- ES** Pulse el botón "Clean Mode" (de modo de limpieza) para seleccionar "CLEAN" (limpieza).

3. FR Appuyez sur le bouton « Start/Stop » pour confirmer le nettoyage
Le voyant « CLEAN » clignote

- EN** Press the "Start/Stop" button to confirm the cleaning process. The "CLEAN" light will start to flash.
- DE** Drücken Sie die « Start/Stop »-Taste, um das Reinigen zu bestätigen. Die Leuchte « CLEAN » beginnt zu blinken.
- PL** Naciśnij przycisk Start/Stop, aby potwierdzić rozpoczęcie czyszczenia. Kontrolka CZYSZCZENIE zacznie migać.
- ES** Pulsa el botón "START/STOP" (inicio/parada) para confirmar el proceso de limpieza. El indicador "CLEAN" (limpieza) comenzará a parpadear.

4. FR Prenez une pastille de nettoyage (KRUPS XS3000)

- EN** Take a cleaning tablet (KRUPS XS3000).
- DE** Entnehmen Sie eine Reinigungstablette (KRUPS XS3000).
- PL** Weź tabletkę do czyszczenia (KRUPS XS3000).
- ES** Coge una pastilla de limpieza (KRUPS XS3000).

5. FR Ouvrez la trappe de nettoyage

- EN** Open the cleaning tablet hatch.
- DE** Öffnen Sie die Klappe des Reinigungsfachs.
- PL** Otwórz pokrywę mocującą tabletki do czyszczenia.
- ES** Abre la trampilla para pastillas de limpieza.

6. FR Insérez la pastille

- EN** Insert the tablet.
- DE** Legen Sie die Reinigungstablette ein.
- PL** Włóż tabletkę.
- ES** Inserta la pastilla.

7. FR Placez un récipient de 1L sous les deux buses

- EN** Place a 1 litre container under both nozzle.
- DE** Stellen Sie einen 1-Liter-Behälter unter beide Düsen.
- PL** Umieść litrowy pojemnik pod obiema dyszami.
- ES** Coloca un recipiente de 1 litros debajo de las boquillas.

8. FR Appuyez sur le bouton « Start/Stop » une deuxième fois pour lancer le nettoyage

- EN** Press the "Start/Stop" button for a second time to start the cleaning process.
- DE** Drücken Sie die „Start/Stop“-Taste ein zweites Mal, um den Reinigungsvorgang zu starten.
- PL** Wciśnij przycisk Start/Stop na jedną sekundę, aby uruchomić czyszczenie.
- ES** Pulse el botón "START/STOP" (inicio/parada) una segunda vez para iniciar el proceso de limpieza.

9. FR De l'eau s'écoule des buses café lors du nettoyage

- EN** Water will run out of the coffee nozzles during the cleaning process.
- DE** Während des Reinigungsvorgangs läuft Wasser aus den Kaffeedüsen heraus.
- PL** Podczas procesu czyszczenia z dysz kawy będzie wypływać woda.
- ES** Durante el proceso de limpieza sale agua por las boquillas de café.

10. FR À la fin de l'écoulement et après le triple bip, votre machine est nettoyée et prête à être utilisée

- EN** When the water has stopped flowing and after you hear three beeps, your machine is cleaned and ready for use.
- DE** Wenn kein Wasser mehr läuft und Sie drei Pieptöne hören, ist Ihre Maschine gereinigt und einsatzbereit.
- PL** Gdy woda przestanie wypływać i rozlegną się trzy sygnały dźwiękowe, urządzenie będzie wyczyszczone i gotowe do pracy.
- ES** Cuando el agua haya dejado de salir y se hayan oído tres pitidos, la cafetera estará limpia y lista para su uso.

WATCH NOW ▶



SENSATION



SENSATION
MILK

12

FR **DÉTARTRE LA MACHINE (≈20 MIN)**

EN **DESCALE THE MACHINE (≈20 MIN)**

DE **MASCHINE ENTKALKEN (≈20 MIN)**

PL **USUWANIE KAMIENIA Z URZĄDZENIA (≈20 MIN)**

ES **DESCALCIFICAR LA CAFETERA (≈20 MIN)**



X1

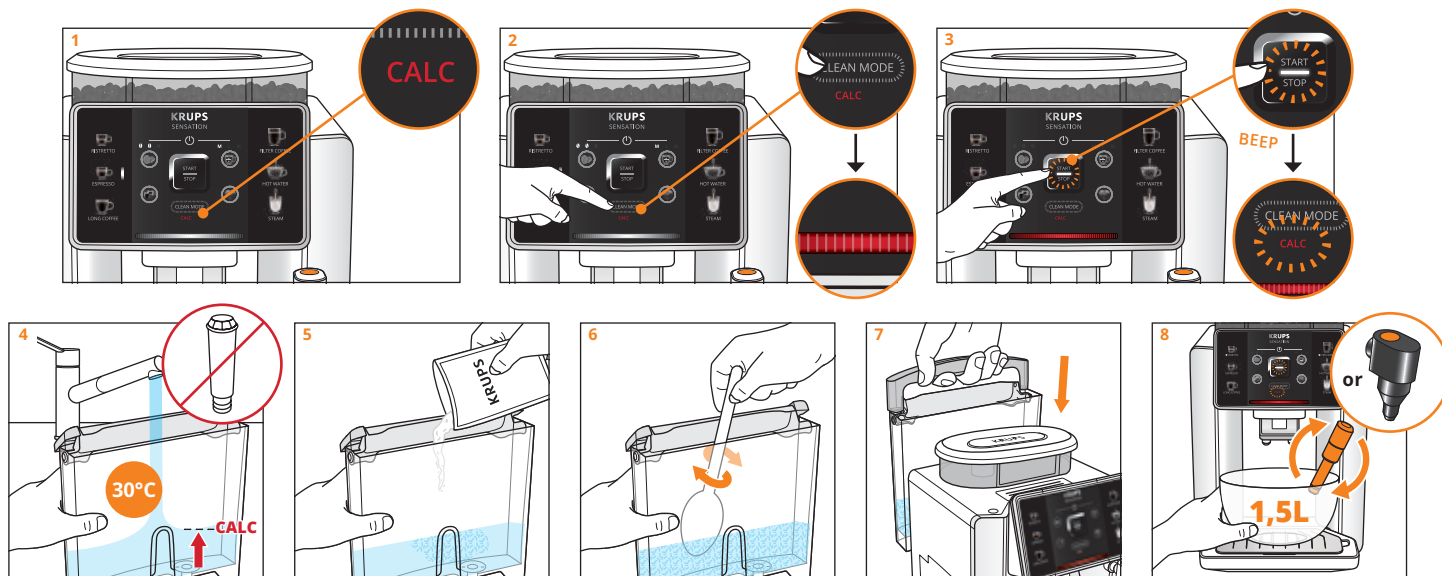


KRUPS F054

WATCH NOW



SENSATION

SENSATION
MILK

A. PRÉPARATION (≈5 MIN) | PREPARATION | VORBEREITUNG | PRZYGOTOWANIE | PREPARACIÓN

1. FR **Le voyant « CALC » s'allume en rouge en permanence : la machine a besoin d'être détartrée**

- EN The "CALC" indicator light will turn red when the machine needs to be descaled.
- DE Die Kontrollleuchte « CALC » leuchtet rot, wenn die Maschine entkalkt werden muss.
- PL Gdy z urządzenia będzie trzeba usunąć kamień, kontrolka USUWANIE KAMIENIA zaświeci na czerwono.
- ES El indicador "CALC" se iluminará en rojo cuando sea necesario descalcificar la cafetera.

2. FR **Appuyez sur le bouton "Clean Mode" pour sélectionner « CALC »**

- EN Press the "Clean Mode" button to select "CALC".
- DE Drücken Sie die Taste "Clean Mode" (Reinigungsmodus), um « CALC » (Entkalken) auszuwählen.
- PL Naciśnij przycisk Tryb czyszczenia, aby wybrać opcję USUWANIE KAMIENIA.
- ES Pulse el botón "Clean Mode" (de modo de limpieza) para seleccionar "CALC" (descalcificar).

3. FR **Appuyez sur Start/Stop pour confirmer le détartrage de la machine. Le voyant « CALC » clignote**

- EN Press the "Start/Stop" button to confirm the machine descaling process. The "CALC" light will start to flash.
- DE Drücken Sie die „Start/Stop“-Taste, um den Entkalkungsvorgang der Maschine zu bestätigen. Die Leuchte « CALC » beginnt zu blinken.
- PL Naciśnij przycisk Start/Stop, aby potwierdzić rozpoczęcie usuwania kamienia z urządzenia. Kontrolka USUWANIE KAMIENIA zacznie migać.
- ES Pulsa el botón "START/STOP" (inicio/parada) para confirmar el proceso de descalcificación de la cafetera. El indicador "CALC" (limpieza) comenzará a parpadear.

4. FR **Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau chaude jusqu'au niveau CALC (Δ si votre produit est équipé de notre cartouche filtrante Claris, retirez-la)**

- EN Fill the water tank with hot water up to the CALC mark. (Δ if your product is equipped with our Claris filter cartridge, remove it).

DE Befüllen Sie den Wasserbehälter mit heißem Wasser bis zur Markierung CALC (Δ wenn Ihr Produkt mit unserer Claris-Filterkartusche ausgestattet ist, entfernen Sie diese).

PL Napełnij zbiornik gorącą wodą aż do oznaczenia CALC. (Δ jeśli twój produkt jest wyposażony w naszą kartusz filtrujący Claris, usuń go).

ES Llena el depósito de agua con agua caliente hasta la marca "CALC" (Δ si su producto está equipado con nuestro cartucho de filtro Claris, retírelo).

5. FR **Ouvrez un sachet de détartrant KRUPS et videz son contenu dans le réservoir d'eau**

- EN Open a sachet of KRUPS descaler and empty it into the water tank.
- DE Öffnen Sie den Beutel mit KRUPS-Entkalker und schütten Sie den Inhalt in den Wasserbehälter.
- PL Otwórz saszetkę środka do usuwania kamienia KRUPS i umieść jej zawartość w zbiorniku na wodę.
- ES Abre una bolsita de descalcificador KRUPS y échala en el depósito de agua.

6. FR **Mélangez le contenu du sachet avec l'eau du réservoir**

- EN Mix the sachet contents with the water in the tank.
- DE Mischen Sie den Beutelinhalt mit dem Wasser im Behälter.
- PL Wymieszaj zawartość saszetki z wodą w zbiorniku.
- ES Mezcla el contenido de la bolsita con el agua del depósito.

7. FR **Remettez le réservoir d'eau sur la machine**

- EN Put the water tank back in place on the machine.
- DE Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in die Maschine ein.
- PL Włóż zbiornik na wodę do urządzenia.
- ES Vuelve a colocar el depósito de agua en su sitio en la cafetera.

8. FR **Placez un récipient de 1,5L sous les deux buses**

- EN Place a 1.5 litre container under both nozzles.
- DE Stellen Sie einen 1,5-Liter-Behälter unter beide Düsen.
- PL Umieść 1,5-litrowy pojemnik pod obiema dyszami.
- ES Coloca un recipiente de 1,5 litros debajo de las boquillas.





B. DÉTARTRAGE (≈10 MIN) DESCALING ENTKALKEN USUWANIE KAMIENIA DESCALCIFICACIÓN

9. FR Appuyez sur le bouton « Start/Stop » pour lancez le détartrage

EN Press the "Start/Stop" button to start the descaling process.

DE Drücken Sie die « Start/Stop »-Taste, um den Entkalkungsvorgang der Maschine zu starten.

PL Naciśnij przycisk Start/Stop, aby rozpocząć usuwania kamienia.

ES Pulsa el botón "START/STOP" (inicio/ parada) para iniciar el proceso de descalcificación.

10. FR De l'eau s'écoule des deux buses lors du détartrage

EN Water will run out of both nozzles during the descaling process.

DE Während des Entkalkens läuft Wasser aus beiden Düsen heraus.

PL Podczas usuwania kamienia z obu dysz będzie wypływać woda.

ES Durante el proceso de descalcificación sale agua por las dos boquillas.

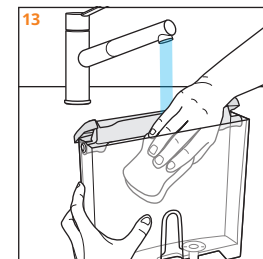
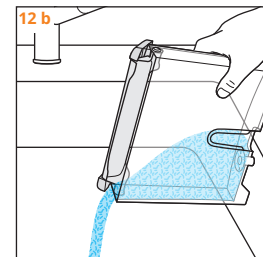
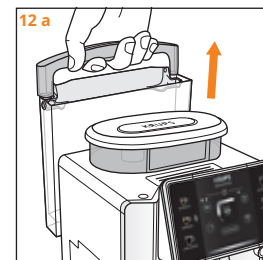
11. FR Le voyant CALC est allumé et le voyant réservoir d'eau clignote à la fin de l'écoulement, un bip sonore retentit toutes les 10 secondes.

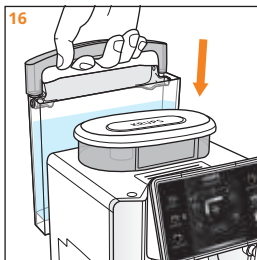
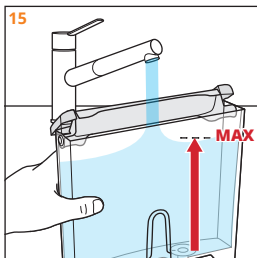
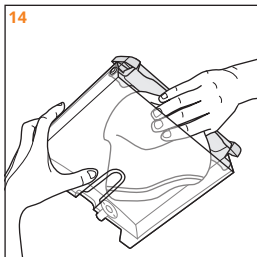
EN The CALC indicator is on and the water tank indicator is flashing at the end of the flow; a beep sounds every 10 seconds.

DE Die CALC-Anzeige leuchtet und die Wassertankanzeige blinkt am Ende des Durchlaufs, alle 10 Sekunden ertönt ein Signalton.

PL Kontrolka CALC świeci się, a kontrolka zbiornika na wodę miga po zakończeniu przepływu; co 10 sekund rozlega się sygnał dźwiękowy.

ES El indicador CALC permanece encendido y el indicador del depósito de agua parpadea al finalizar la dispensación. Además, se emite un pitido cada 10 segundos.





C. RINÇAGE (≈5 MIN) | RINSING | SPÜLEN | PŁUKANIE | ENJUAGADO

12. FR Videz votre réservoir d'eau avec le détartrant

- EN Remove the descaler from the water tank.
 DE Entleeren Sie den Entkalker aus dem Wasserbehälter.
 PL Wylej środek do usuwania kamienia ze zbiornika na wodę.
 ES Extrae el descalcificador del depósito de agua.

13. FR Nettoyez le réservoir d'eau à l'aide d'une éponge

- EN Clean the water tank using a sponge.
 DE Reinigen Sie den Wasserbehälter mit einem Schwamm.
 PL Wyczyść zbiornik na wodę gąbką.
 ES Limpia el depósito de agua con una esponja.

14. FR Essuyez et séchez votre réservoir d'eau

- EN Wipe and dry the water tank.
 DE Wischen und trocknen Sie den Wasserbehälter.
 PL Wytrzyj i wysusz zbiornik na wodę.
 ES Limpia y seca el depósito de agua.

15. FR Remplissez le réservoir d'eau au maximum

- EN Fill the water tank up to the maximum.
 DE Befüllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung « MAX ».
 PL Napełnij zbiornik na wodę do poziomu maksimum.
 ES Llena el depósito de agua hasta el máximo.

16. FR Remettez le réservoir d'eau sur la machine

- EN Put the water tank back in place on the machine.
 DE Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in die Maschine ein.
 PL Włóż zbiornik na wodę do urządzenia.
 ES Vuelve a colocar el depósito de agua en su sitio en la cafetera.

17. FR De l'eau s'écoule des buses café lors du rinçage

- EN Water will run out of the coffee nozzles during the rinsing process.

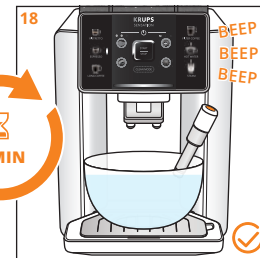
DE Während des Spülvorgangs läuft Wasser aus den Kaffeedüsen heraus.

PL Podczas procesu płukania z dysz kawy będzie wypływać woda.

ES Durante el proceso de aclarado sale agua por las boquillas de café.

18. FR À la fin de l'écoulement et après le triple bip, votre machine est détartree et prête à être utilisée

- EN When the water has stopped flowing and after you hear three beeps, your machine is descaled and ready for use.
 DE Wenn der Wasserfluss aufgehört hat und Sie drei Pieptöne hören, ist Ihre Maschine entkalkt und einsatzbereit.
 PL Gdy woda przestanie wypływać i rozlegną się trzy sygnały dźwiękowe, urządzenie będzie pozbawione kamienia i gotowe do pracy.
 ES Cuando el agua haya dejado de salir y se hayan oído tres pitidos, la cafetera se habrá descalcificado y estará lista para su uso.





FR : Pour une qualité optimale des boissons lactées, il est recommandé de préparer 5 à 6 boissons lactées après la première utilisation de la machine. Cette recommandation permet au système lait de fonctionner à son niveau optimal.

Si votre boisson lactée déborde de votre tasse, nous vous recommandons de :

- régler le bouton de volume de mousse de lait sur la position MIN
- sélectionner une taille de boisson inférieure (M ou L)
- utiliser une tasse plus grande

EN : For optimal quality of milk-based coffee beverages, it is recommended to prepare 5 to 6 milk beverages after the first use of the machine. This allows the milk system to operate at its optimal level.

If your milk-based coffee overflows from your cup, we recommend:

- setting the milk foam volume dial to the MIN position
- selecting a smaller beverage size (M or L)
- using a larger cup

DE : Um die beste Qualität Ihrer Milchgetränke zu gewährleisten, empfehlen wir, nach der ersten Verwendung der Maschine weitere 5 bis 6 Milchgetränke zuzubereiten. So kann das Milchsyste sein optimale Leistung entfalten.

Wenn Ihr Milchgetränk über die Tasse überläuft, empfehlen wir:

- den Schaumvolumenregler auf MIN zu stellen
- eine kleinere Getränkgröße zu wählen (M oder L)
- eine größere Tasse zu verwenden

PL : Aby uzyskać optymalną jakość napojów mlecznych, zaleca się przygotowanie 5 do 6 napojów mlecznych po pierwszym użyciu urządzenia. To zalecenie pozwala systemowi mlecznemu działać na optymalnym poziomie.

Jeśli napój mleczny przelewa się z filiżanki, zalecamy:

- ustawienie pokrętki objętości pianki mlecznej na pozycję MIN
- wybranie mniejszego rozmiaru napoju (M lub L)
- użycie większej filiżanki

ES : Para una calidad óptima de las bebidas con leche, se recomienda preparar de 5 a 6 bebidas con leche después del primer uso de la máquina. Esta recomendación permite que el sistema de leche funcione de forma óptima.

Si su bebida con leche se desborda de su taza, le recomendamos:

- ajustar el botón del volumen de espuma de leche a la posición MIN
- seleccionar un tamaño de bebida más pequeño (M o L)
- usar una taza más grande

13

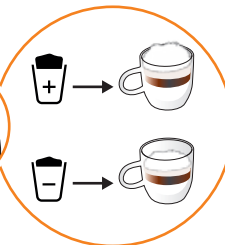
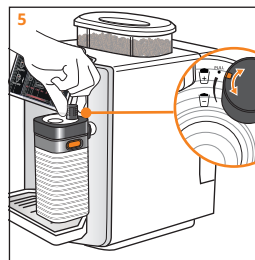
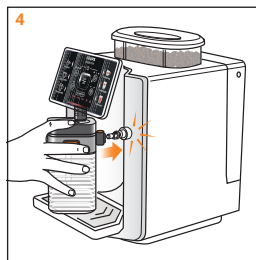
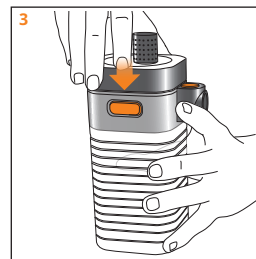
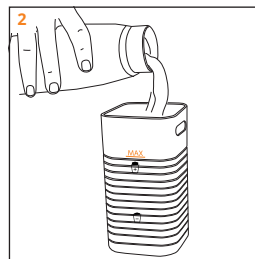
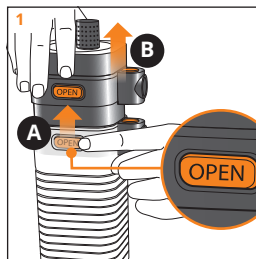
FR UTILISER LE POT À LAIT

EN USE THE MILK POT

DE DEN MILCHBEHÄLTER VERWENDEN

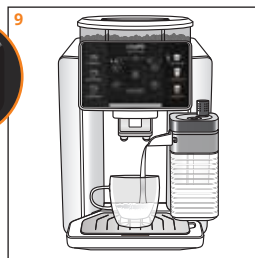
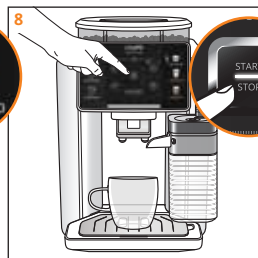
PL UŻYWANIE POJEMNIKA NA MLEKO

ES UTILIZAR LA JARRA DE LECHE



13

FR UTILISER LE POT À LAIT
EN USE THE MILK POT
DE DEN MILCHBEHÄLTER VERWENDEN
PL UŻYWANIE POJEMNIKA NA MLEKO
ES UTILIZAR LA JARRA DE LECHE

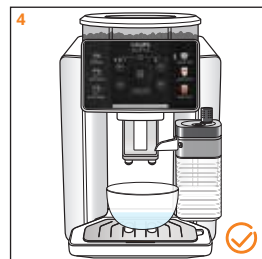


14

FR RINÇAGE AUTOMATIQUE DU POT À LAIT

EN AUTO-RINSE THE MILK POT

DE DEN MILCHBEHÄLTER AUTOMATISCH SPÜLEN

PL AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA
NA MLEKOES ENJUAGAR AUTOMÁTICAMENTE
LA JARRA DE LECHEMILK
RINSE

15

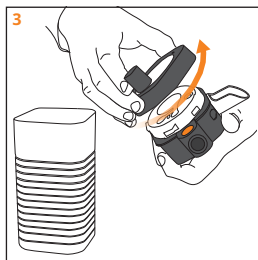
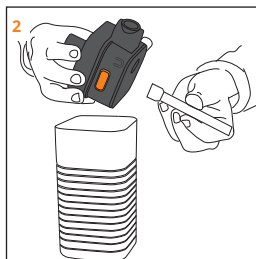
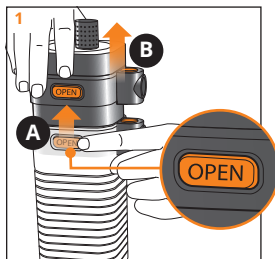
FR NETTOYAGE COMPLET DU POT À LAIT

EN DEEPLY CLEAN THE MILK POT

DE GRÜNDLICHE REINIGUNG DES MILCHBEHÄLTERS

PL DOKŁADNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO

ES LIMPIAR LA JARRA DE LECHE A FONDO



1x

SEMAINE
WEEK
WOCHE
TYDZIEŃ
SEMANA

FR Nettoyage complet recommandé toutes les semaines

EN Complete cleaning recommended every week

DE Wöchentliche Reinigung empfohlen

PL Zalecane jest kompleksowe czyszczenie raz na tydzień

ES Limpieza completa recomendada una vez por semana

15

FR **NETTOYAGE COMPLET DU POT À LAIT**

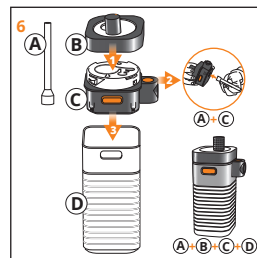
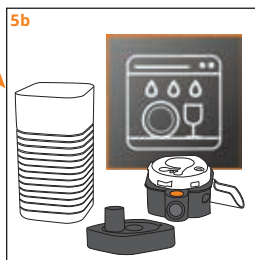
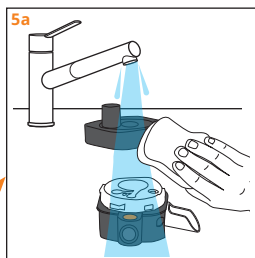
EN DEEPLY CLEAN THE MILK POT

DE GRÜNDLICHE REINIGUNG DES MILCHBEHÄLTERS

PL DOKŁADNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO

ES LIMPIAR LA JARRA DE LECHE A FONDO

ou
or
oder
lub
o



FR RECETTES DISPONIBLES

FR RECETTES CAFÉS

Boissons	Description	Volume par défaut	Tailles disponibles	Forces de café disponibles	X2
	Ristretto : Espresso court et avec du corps.	25ml	M : 20ml L : 25ml XL : 35ml		✓
	Espresso : Un café aux arômes prononcés recouvert d'une crème caramel légèrement amère.	40ml	M : 40ml L : 55ml XL : 70ml		✓
	Café long : Plus fort en caféine mais plus léger en bouche. Très apprécié le matin.	120ml	M : 80ml L : 120ml XL : 180ml		✓
	Café filtre : Une longue infusion à plus basse température pour un résultat doux et léger.	150ml	M : 120ml L : 150ml XL : 170ml		✓
	Eau chaude	200ml	M : 100ml L : 200ml XL : 300ml	-	-

FR RECETTES LACTÉES

Boissons	Description	Volume par défaut	Tailles disponibles	Forces de café disponibles	X2
	Cappuccino : Un équilibre entre lait, mousse et café.	L	M L XL		-
	Latte Macchiato : Une grande dose de lait, un Espresso gourmand avec sa mousse de lait.	L	M L XL		-
	Caffè Latte : Mousse de lait au léger goût café.	L	M L XL		-
	Frothy Milk : Une grande dose de lait avec sa mousse de lait.	L	M L XL	-	-

Veuillez noter que :

- les réglages par défaut (en gras) sont les réglages recommandés par KRUPS pour assurer une recette optimale.
- certaines recettes peuvent ne pas être disponibles selon le modèle.
- Pour plus de paramètres de personnalisation (température café, auto OFF...) référez-vous à la section "Autres fonctions" sur la notice d'utilisation, à scanner en page 2.

EN DRINKS AVAILABLE

EN COFFEE RECIPES

Drinks	Description	Default volume	Sizes available	Strength of coffee available	X2
	Ristretto: Short espresso with body.	25ml	M : 20ml L : 25ml XL : 35ml		✓
	Espresso: A full-bodied coffee with pronounced aromas and a slightly bitter caramel-coloured crema.	40ml	M : 40ml L : 55ml XL : 70ml		✓
	Long coffee: Higher in caffeine but lighter on the palate. Most popular in the morning.	120ml	M : 80ml L : 120ml XL : 180ml		✓
	Filter coffee: A long infusion at a lower temperature for a soft and light result.	150ml	M : 120ml L : 150ml XL : 170ml		✓
	Hot water	200ml	M : 100ml L : 200ml XL : 300ml	-	-

EN RECIPES WITH MILK

Drinks	Description	Default volume	Sizes available	Strength of coffee available	X2
	Cappuccino: A perfect balance between milk, foam and coffee.	L	M L XL		-
	Latte Macchiato: A large dose of milk, a gourmet Espresso with milk foam.	L	M L XL		-
	Café Latte: Milk foam with a light coffee flavour.	L	M L XL		-
	Frothy Milk: A large helping of milk with milk froth.	L	M L XL	-	-

Please note that:

- the default settings (in bold) are the settings recommended by KRUPS to ensure an optimal preparation.
- certain recipes may not be available depending on the models.
- For more customisation settings (coffee temperature, auto OFF, etc.), refer to the 'Other functions' section in the user manual, which can be scanned on page 2.

DE GETRÄNKE VERFÜGBAR

DE KAFFEEREZEPTE

Getränke	Beschreibung	Standard Menge	Verfügbare Größen	Verfügbare Kaffeestärken	X2
	Ristretto: Kleiner Espresso mit Fülle.	25ml	M : 20ml L : 25ml XL : 35ml		✓
	Espresso: Vollmundiger Kaffee mit ausgeprägten Aromen und einer leicht herben, karamellfarbenen Crem.	40ml	M : 40ml L : 55ml XL : 70ml		✓
	Long coffee: Mehr Koffein, aber leichter am Gaumen. Sehr beliebt am Morgen.	120ml	M : 80ml L : 120ml XL : 180ml		✓
	Filterkaffee: Langer Aufguss bei niedriger Temperatur für ein weiches und leichtes Ergebnis.	150ml	M : 120ml L : 150ml XL : 170ml		✓
	Heißes Wasser	200ml	M : 100ml L : 200ml XL : 300ml	-	-

DE MILCHGETRÄNKE

Getränke	Beschreibung	Standard Menge	Verfügbare Größen	Verfügbare Kaffeestärken	X2
	Cappuccino: Eine perfekte Balance zwischen Milch, Schaum und Kaffee.	L	M L XL		-
	Latte Macchiato: Eine große Portion Milch, ein Gourmet-Espresso mit Milchschaum.	L	M L XL		-
	Café Latte: Milchschaum mit leichtem Kaffeegeschmack.	L	M L XL		-
	Aufgeschäumte Milch: Eine große Portion Milch mit Milchschaum.	L	M L XL	-	-

Bitte beachten Sie, dass:

- die Standardeinstellungen (fett gedruckt) die von KRUPS empfohlenen Einstellungen sind, um eine optimale Zubereitung zu gewährleisten.
- einige Rezepte je nach Modell möglicherweise nicht verfügbar sind.
- Weitere Einstellungsmöglichkeiten (Kaffeetemperatur, automatische Abschaltung...) finden Sie im Abschnitt „Weitere Funktionen“ der Bedienungsanleitung, die Sie auf Seite 2 einscannen können.

PL DOSTĘPNE NAPOJE

PL PRZEPISY NA KAWĘ

Napój	Opis	Wielkość domyślna	Dostępne rozmiary	Dostępna moc kawy	X2
	Ristretto: Mocne espresso, ale z mniejszą ilością wody.	25ml	M : 20ml L : 25ml XL : 35ml		✓
	Espresso: Mocne, pełne aromatu espresso, pokryte nieco górką pianką o karmelowym kolorze.	40ml	M : 40ml L : 55ml XL : 70ml		✓
	Kawa Lungo: Większa ilość kofeiny, ale delikatniejszy smak. Najbardziej popularne rano.	120ml	M : 80ml L : 120ml XL : 180ml		✓
	Filtrowana kawa: Napój typu long tworzony w niskiej temperaturze o bardziej delikatnym smaku.	150ml	M : 120ml L : 150ml XL : 170ml		✓
	Gorąca woda	200ml	M : 100ml L : 200ml XL : 300ml	-	-

PL PRZEPISY OBEJMUJĄCE MLEKO

Napój	Opis	Wielkość domyślna	Dostępne rozmiary	Dostępna moc kawy	X2
	Cappuccino: Idealna równowaga między mlekiem, pianką a kawą.	L	M L XL		-
	Latte Macchiato: Duża porcja mleka, wysmienite espresso z pianką mleczną.	L	M L XL		-
	Caffe Latte: Pianka mleczna o lekkim posmaku kawy.	L	M L XL		-
	Spienione mleko: Duża porcja mleka z mleczną pianką.	L	M L XL	-	-

Uwaga:

- Ustawienia domyślne (pogrubiony tekst) są zalecane przez KRUPS, ponieważ pozwalają przygotowywać optymalne napoje.
- Część przepisów może nie być dostępna w niektórych urządzeniach.
- Więcej parametrów personalizacji (temperatura kawy, automatyczne wyłączanie...) można znaleźć w sekcji „Inne funkcje” w instrukcji obsługi, którą można zeskanować na stronie 2.

ES BEBIDAS DISPONIBLES

ES RECETAS CON CAFÉ

Bebidas	Descripción	Volumen predeterminado	Tamaños disponibles	Intensidad del café disponible	X2
	Ristretto: Espresso corto con cuerpo.	25ml	M : 20ml L : 25ml XL : 35ml		✓
	Espresso: Espresso de gran cuerpo con aromas pronunciados, cubierto con una crema de color caramelo ligeramente amarga.	40ml	M : 40ml L : 55ml XL : 70ml		✓
	Café largo: Mayor cantidad de cafeína, pero más ligero al paladar. Muy popular por la mañana.	120ml	M : 80ml L : 120ml XL : 180ml		✓
	Café de filtro: Una infusión larga a baja temperatura permite obtener un resultado suave y ligero.	150ml	M : 120ml L : 150ml XL : 170ml		✓
	Agua caliente	200ml	M : 100ml L : 200ml XL : 300ml	-	-

ES RECETAS CON LECHE

Bebidas	Descripción	Volumen predeterminado	Tamaños disponibles	Intensidad del café disponible	X2
	Cappuccino: El equilibrio perfecto entre leche, espuma y café.	L	M L XL		-
	Latte Macchiato: Una gran dosis de leche, un café espresso gourmet con espuma de leche.	L	M L XL		-
	Café Latte: Espuma de leche con un sutil sabor a café.	L	M L XL		-
	Espuma de leche: Una gran cantidad de leche con espuma.	L	M L XL	-	-

Recuerda:

- Los ajustes predeterminados (en negrita) son los recomendados por KRUPS para garantizar una preparación óptima.
- Según el modelo, es posible que algunas recetas no estén disponibles.
- Para obtener más parámetros de personalización (temperatura del café, apagado automático, etc.), consulte la sección «Otras funciones» del manual de instrucciones, que puede escanear en la página 2.

KRUPS®



DISCOVER YOUR SURPRISE!

SCAN THE QR CODE



My participation
code
KRUPS-EA91

WWW.KRUPS.COM

THIS OFFER IS ONLY AVAILABLE IN THE FOLLOWING COUNTRIES:



Découvrez votre surprise
Connectez-vous sur
<https://welcome.krups.com>
ou scannez le QR code ci-dessus.



Descubra o que temos para si
Junte-se a
<https://welcome.krups.com>
ou faça scan do código.



Ontdek jouw verrassing
Log in via
<https://welcome.krups.com>
Of scan de bovenstaande QR-code.



Entdecken Sie Ihr Geschenk
Anmelden bei
<https://welcome.krups.com>
Oder scannen Sie den obigen QR-Code.



Avem o surpriză pentru tine
Accesează
<https://welcome.krups.com>
sau scanează codul QR de mai sus.

EN: Offer valid in a list of defined countries until 31/12/2029. To check the eligibility of your country of residence for this offer, please visit [www.welcome.krups.com](https://welcome.krups.com). No participation from a non-participating country will be accepted. •FR: Offre valide dans une liste de pays définis jusqu'au 31/12/2029. Pour vérifier l'éligibilité de votre pays de résidence à cette offre, veuillez visiter [www.welcome.krups.com](https://welcome.krups.com). Aucune participation d'un pays non participant ne sera acceptée. •NL: Aanbieding geldig in een lijst van gedefinieerde landen tot 31/12/2029. Om de geschiktheid van uw land van verblijf voor deze aanbieding te controleren, kunt u [www.welcome.krups.com](https://welcome.krups.com) raadplegen. Geen deelname uit een niet-deelnemend land zal worden geaccepteerd. •PT: Oferta válida numa lista de países definidos até 31/12/2029. Para verificar a elegibilidade do seu país de residência para esta oferta, por favor visite [www.welcome.krups.com](https://welcome.krups.com). Nenhuma participação de um país não participante será aceite. •DE: Angebot gültig in einer Liste von definierten Ländern bis zum 31.12.2029. Um die Berechtigung Ihres Wohnsitzlandes für dieses Angebot zu überprüfen, besuchen Sie bitte welcome.krups.com. Teilnahmen aus einem Nichtteilnahmeland werden nicht akzeptiert. •RO: Campania este disponibilă doar într-un număr limitat de țări, la înregistrarea produsului pe welcome.krups.com, și este valabilă până la data de 31/12/2029, inclusiv. Lista țărilor participante în această campanie este disponibilă pe welcome.krups.com. Nu va fi acceptată nicio participare dintr-o țară neparticipantă în campanie. Campanie supusă unor Termeni și condiții.

